

32003R2012

2003.11.15.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 297/19

A BIZOTTSÁG 2012/2003/EK RENDELETE

(2003. november 14.)

a tejszár és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 2535/2001/EK rendelet helyesbítéséről, valamint az említett rendeletről való eltéréseiről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1787/2003/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a tej- és tejtermékpiacon közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 29. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

(1) Az egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, valamint másrészt a Lengyel Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló Európa-megállapodás kereskedelmi vonatkozásainak a felek közötti új kölcsönös mezőgazdasági engedményekről folyó tárgyalások eredményei figyelembevételével történő kiigazításáról szóló jegyzőkönyv aláírásáról és elfogadásáról szóló, 2003. március 27-i 2003/263/EK tanácsi határozatban ⁽³⁾ előírt engedmények megvalósítása céljából a 787/2003/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ 2003. május 1-jei hatállyal, – többek között – a legutóbb az 1157/2003/EK rendelettel ⁽⁵⁾ módosított 2535/2001/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ I. melléklete I.B. része 1. pontjának helyébe lép. Ennek keretében egy olyan lábjegyzetre való hivatkozás, amely szerint a kontingens alapján történő behozatal csak a Lengyelországban exporttámogatásban egyáltalán nem részesülő termékekre vonatkozik, tévesen olyan termékeket is említ, amelyekre nem vonatkozik e feltétel. Ezért e feltételt 2003. május 1-jei hatállyal el kell törölni az érintett termékek tekintetében.

(2) Legutóbbi módosítását követően a 2535/2001/EK rendelet már magában foglalja a Közösség és Norvégia között létrejött, egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó megállapodás megkötéséről szóló 2003/465/EK tanácsi határozatból ⁽⁷⁾ eredő végrehajtási rendelkezéseket.

(3) Az említett megállapodás többek között a 2535/2001/EK rendelet 2. címének III. fejezetében előírtak szerinti, korábban az IMA 1 bizonyítvány kibocsátásán alapuló kontingenskezelési módszernek az említ-

tett 2. cím I. fejezetében előírtak szerinti, kizárólag importengedélyen alapuló kezelési módszerrel, 2003. július 1-jei hatállyal történő felváltására vonatkozik.

- (4) E kontingenskezelési módszer fő ismérve egy olyan jóváhagyási eljárás, amelynek értelmében a piaci szereplők minden év április 1-jéig kötelesek benyújtani jóváhagyás iránti kérelmeket.
- (5) Az 1157/2003/EK rendelet felmenti a piaci szereplőket a jóváhagyási eljárás alól a Norvégiából importált termékeket illetően a 2535/2001/EK rendelet I. melléklet H. részében említett kontingens első részletének (*tranche*) 2003. július 1-jei megnyitása tekintetében, feltéve, hogy már nem volt lehetséges a jóváhagyás iránti kérelem benyújtására vonatkozóan megállapított április 1-jei határidő betartása. Az említett kontingensek második részletének (*tranche*) 2004. januárjára tervezett megnyitása tekintetében átmeneti jóváhagyási eljárásokat kell megállapítani az érintett piaci szereplőkre nézve.
- (6) A 2535/2001/EK rendeletet ki kell igazítani, és ennek eredményeként attól el kell térni.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiacon Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2535/2001/EK rendelet I. melléklete I.B. része 1. pontjának helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

⁽¹⁾ HL L 270., 2003.10.21., 121. o.

⁽²⁾ HL L 160., 1999.6.26., 48. o.

⁽³⁾ HL L 97., 2003.4.15., 53. o.

⁽⁴⁾ HL L 115., 2003.5.9., 18. o.

⁽⁵⁾ HL L 162., 2003.7.1., 19. o.

⁽⁶⁾ HL L 341., 2001.12.22., 29. o.

⁽⁷⁾ HL L 156., 2003.6.25., 48. o.

(1) A 2535/2001/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésétől eltérve, az említett rendelet I. melléklete H. részében említett, 2004. január 1-jén megnyíló vámkontingensek tekintetében meg kell adni a jóváhagyást minden olyan piaci szereplőnek, aki az említett cikkben megállapított eljárással összhangban 2003. december 1-jéig benyújtja jóváhagyás iránti kérelmét.

(2) A 2535/2001/EK rendelet 9. cikkétől eltérve:

a) az illetékes hatóság 2003. december 15-ig tájékoztatja az említett rendelet I. melléklete H. részében említett kontingensek tekintetében jóváhagyásért folyamodó személyeket a jóváhagyási eljárás eredményéről;

b) a jóváhagyás csak hat hónapig érvényes.

(3) A 2535/2001/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdésétől eltérve:

a) a tagállamok az említett cikk (3) bekezdésével összhangban 2003. december 20-ig közlik a Bizottsággal az említett rendelet I. melléklete H. részében említett, 2004. január 1-jén megnyíló kontingensek felosztásában való részesedés céljából jóváhagyott piaci szereplők jegyzékét;

b) csak az a) pontban említett jegyzékben feltüntetett piaci szereplők jogosultak arra, hogy a 2004. január 1-jétől június 30-ig terjedő időszakban engedély iránti kérelmet nyújtsanak be az említett rendelet I. melléklete H. részében említett, 2004. január 1-jén megnyíló kontingensek tekintetében.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ezt a rendeletet a hatálybalépésének napjától kell alkalmazni, az 1. cikk kivételével, amely 2003. május 1-jétől alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2003. november 14-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„1. Lengyelországból származó termékek

Kontingensszám	KN-kód	Megnevezés ⁽¹⁾	Alkalmazandó vám (MFN %-ban)	Éves mennyiség (tonnában) 2002.7.1. – 2003.6.30.	2002.7.1-jén megnyitott mennyiségek ⁽³⁾	2003.1.1-jén megnyitott mennyiségek ⁽³⁾	2003.5.1-jén megnyitott mennyiségek	Éves mennyiség (tonnában) 2003.7.1. – 2004.6.30.	Éves növekmény 2004.7.1-jétől
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Tejpor	Vámmentes	12 575	6 000	6 000	575	14 300	1 430
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Vaj és kenhető készítmények ⁽²⁾	Vámmentes	7 545	3 600	3 600	345	8 580	860
09.4815	0406	Sajt ⁽²⁾	Vámmentes	11 318	5 400	5 400	518	12 870	1 290"